

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 4.50 Zl., mit Zustellgeld 4.80 Zl. Bei Postbezug monatl. 4.89 Zl., vierteljährlich 14.66 Zl. Unter Streifenband in Polen monatl. 8 Zl., Danzig 3 G., Deutschland 2.50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr., Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung etc.) hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Die einpaltige Millimeterzeile 15 gr., die einpaltige Reklamezeile 125 gr., Danzig 10 bzw. 80 D. B. Deutschland 10 bzw. 70 Pf. übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift u. schwierigem Satz 50%, Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postfachstellen: Posen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 196

Bromberg, Dienstag den 29. August 1933

57. Jahrg.

## Zwei gewaltige Treue-Rundgebungen im Reich.

Am Tannenberg- und Niederwald-Denkmal.

Berlin, 28. August. (Eigene Drahtmeldung.) Am Tannenberg-Denkmal fand am Sonntag vormittag unter ungeheurer Beteiligung der Bevölkerung und in Anwesenheit zahlreicher führender Persönlichkeiten des Reiches und der Länder, des öffentlichen Lebens und der Reichswehr eine imposante Treue-Rundgebung, verbunden mit einem großen Staatsakt, vor dem Tannenberg-Nationaldenkmal statt.

Oberpräsident Koch begrüßte den Reichspräsidenten, Generalfeldmarschall und Sieger von Tannenberg und verkündete den Wunsch des Ostpreussischen Provinziallandtages, die Familie von Hindenburg für alle Zeiten mit Ostpreußen auf das engste zu verbinden. Nach ihm sprach Ministerpräsident Göring, der dem Reichspräsidenten die Ehrengrufturkunde über die Domäne Langenau und Forst Preußenwald an den Reichspräsidenten überreichte. Reichskanzler Adolf Hitler gedachte des gewaltigen Sieges von Tannenberg und verkündete, daß der Name des Befreiers Ostpreußens, der untrennbar verknüpft ist mit der deutschen Geschichte, geehrt werden soll durch die Verknüpfung mit der heimatischen Scholle. Laufenfrei soll des Feldmarschalls Bodenbests sein, solange ein männlicher Erbe den Namen Hindenburg trägt. Im Anschluß hieran sprach mit fester Stimme

Reichspräsident von Hindenburg.

„Am heutigen Tage“, sagte er, „ist an dieser Stelle unser erstes Gefühl treues Gedenken an die toten Kameraden, die auf dem weiten Felde deutschen Heldentums in ihren Gräbern ruhen. Ihnen, die uns ein unvergängliches Vorbild sein müssen, die ihr Leben hingaben für ihr Vaterland, gilt unser ehrfürchtiger Gruß und unser unaussprechlicher Dank, als dessen Ausdruck ich diesen Kranz niederlege.“

Die Fahnen senken sich, Tausende von Händen strecken sich empor zum Gruß. Das Lied vom guten Kameraden erklingt, die Glocken läuten. Dann liegt eine Minute des Schweigens über ganz Ostpreußen.

„Wenn ich“, so fuhr der greise Feldmarschall fort, „in der Erinnerung an die eben erwähnte Zeit weitergehe, so gedenke ich zunächst in Ehrfurcht, Treue und Dankbarkeit meines Kaisers, Königs und Herrn, dessen Vertrauen und dessen Befehl mich einst hierher berief. Ich gedenke ferner in nie vergebender Dankbarkeit meiner damaligen Kampfgenossen vom ältesten General bis zum jüngsten Musketier, die alle besetzt waren von festem Siegeswillen, von der opferbereiten Eingabe für das Vaterland.“

Heute wird mir auf diesem Schlachtfelde eine Ehre zuteil, der gegenüber ich zunächst erklären möchte, nur meine Pflicht getan zu haben.

Ich nehme diese Ehre an, nicht meiner Verdienste wegen, sondern weil ich in ihr ein Symbol für die feste Verbundenheit meiner Person und meiner Nachkommen mit dem alten preussischen Heimatboden erblicke. Und so spreche ich denn hiermit meinen herzlichsten Dank aus, insbesondere dem Herrn Reichskanzler, dem Herrn Ministerpräsidenten und dem Herrn Oberpräsidenten sowie auch durch diese Herren allen denen, die meiner so freundlich gedacht haben.

Ich glaube, daß wir diese Feiertage nicht würdiger beschließen können, als durch den gemeinsamen Vorstoß zur Einigkeit in Liebe und Treue zum Vaterlande und durch den alten Soldatenruf: der einst auch über dieses Schlachtfeld brannte: Deutschland hurra! hurra! hurra!

Die Feier war beendet. Hindenburg, Hitler und Göring durchschritten unter dem Jubel der Zehntausende den Innenhof, während draußen vor den Mauern SA und Reichswehr-Artillerie sich zur Paradeaufstellung formierten. Die berittene Reichswehr-Kapelle spielte das Deutschlandlied, als Hindenburg und Hitler langsam im Auto die Front abfahren.

### Die Saarkundgebung am Niederwald-Denkmal.

Von herrlichem Sommerwetter begünstigt, entwickelte sich schon in den frühen Morgenstunden des gestrigen Sonntag ein festliches Treiben in den Städten Bingen, Schwanau und Rudesheim, wohin viele tausend Saarländer zur Saarkundgebung am Niederwald-Denkmal gekommen waren. Von Häusern und Bahnen und allenthalben grüßten Inschriften wie „Deutsch die Saar immerdar“. Fahnen wehten von allen Häusern. Das weite Halbrund vor dem Nationaldenkmal zierte ein Kranz von Fahnen, die über den Rhein hinaus ins Nahe-Tal zur „Saargrenze“ grüßten.

Der offizielle Akt wurde durch eine Ansprache des Staatsrats Gustav Siemsen eröffnet, die in einem Treueschwur: „Treue der Mutter Germania“, „Treue dem deutschen Volk“, „Treue dem Führer und Volkskanzler Adolf Hitler“ und in ein dreifaches Sieges-Heil auf das Dritte Reich sowie alle Deutschen, wo sie auch wohnen mögen, ausklang. Die Grüße des Ministerpräsidenten Göring überbrachte Kultusminister Rust. Den Höhe-

punkt der Kundgebung bildete eine Rede des Reichskanzlers, der im Flugzeug von Ostpreußen zu der Feier am Niederwald-Denkmal gekommen war.

Der Reichskanzler

knüpfte u. a. an die Tatsache an, daß nun bald 15 Jahre vorüber sind, da sich das Schicksal des Saargebietes entscheiden wird, und fuhr fort:

„Über die Zukunft des Saargebietes gibt es drei Versionen: Die einen meinen, das Saargebiet müßte zweckmäßigerweise an Frankreich fallen (erregte Pfui- und Niemals-Rufe). Ich weiß, daß kein wirklicher Deutscher jemals seine Stimme dazu gibt. Die anderen meinen — es sind unsere Gegner — das Gebiet müsse autonom werden (Pfui- und Niemals-Rufe) und wieder weiß ich, auch das wird kein Deutscher jemals mit seiner Stimme unterstützen.“

Es gibt nur die dritte Lösung und für die wird jeder eintreten, der an die Heiligkeit des Vaterlandes und an die Größe der Nation glaubt und die heißt:

Zurück zu Deutschland! (langanhaltender Beifall.)

Wir haben nicht einmal, sondern hundertmal erklärt: Wir wünschen den Frieden mit der anderen Welt. Wir haben selbst den Krieg mitgemacht in seiner Furchtbarkeit. Keiner von uns wünscht ihn, niemand auch von uns wünscht fremdes Gut, aber was Gott als Volk geschaffen hat, gehört zu diesem Volk (Beifall), und wenn Verträge heilig sein sollen, dann nicht für uns, sondern auch für die Gegner. Die Verträge aber geben das klare Recht, daß das Volk der Saar sein Schicksal selbst wählen mag. Ich weiß, wenn die Stunde kommt, wird die Stimme der Nation jeden Einzelnen erfassen und er wird gehen und seine Stimme dem deutschen Vaterlande geben.

Wir wollen gern mit Frankreich in allen wirtschaftlichen Dingen reden. Wir wollen gerne uns mit Frankreich verständigen, in einem aber gibt es keine Verständigung: Weder kann das Reich Verzicht leisten auf euch, noch könnt ihr Verzicht leisten auf Deutschland. (Starker Beifall.)

Wir wollen nicht fremdes Gut und wollen nicht fremdes Volk, wir wollen nicht Streit und Haber, wir wollen den Frieden, aber über alles lieben wir unser deutsches Volk. Wenn ihr im Fluge über Deutschland gleiten könntet, würdet ihr sehen: das was hier steht, das steht heute, von Tannenberg angefangen bis zum Rhein, von Hamburg bis an die südlichsten Grenzen des Reiches. Es ist ein Geist, der alles beherrscht, der es wert macht, in diesem Volke zu leben. Ich möchte schließen, indem ich Sie bitte, daß im Deutschen Reich nunmehr Gesehene mit ins Saargebiet zu nehmen. Tragen Sie es hinaus und verteidigen Sie dort des Reiches Ehre und Wahrhaftigkeit!

Ihre Freiheit, die muß ebenfalls erkämpft werden durch Ihren eigenen Einsatz, so wie die Verträge es uns genehmigen. Wie Sie von uns erwarten, daß es an Sie denkt, so erwartet Deutschland, daß Sie sich des Vaterlandes erinnern, daß, wenn die Stunde einst kommt, Sie dann feierlich votieren für unser deutsches Volk, für unser deutsches Reich, für unser deutsches Vaterland.

Es wird keine glücklichere Stunde geben für dieses neue Deutschland als die, in der wir die Tore aufreißen können und wir Sie in Deutschland sehen.“ (Brausende Heilrufe, langanhaltender Beifall.)

Nach Schluß der Kanzlerrede sang die Menge ergriffen das Deutschlandlied und das Horst-Wessel-Lied. Brausende Heilrufe beendeten die eindrucksvolle Kundgebung.

### Außerungen der Pariser Presse.

Paris, 28. August. (Eigene Drahtmeldung.) Die Pariser Morgenpresse berichtet im allgemeinen sehr ausführlich über die Kundgebungen am Tannenberg- und Niederwald-Denkmal und bemüht sich im allgemeinen, in durchaus sachlicher Weise den Lesern einen Eindruck von der Bedeutung des Tages zu geben. Von Kommentaren haben die Blätter im Großen und Ganzen abgesehen. Man versucht jedoch, die saarländische Beteiligung an der Kundgebung am Niederwald-Denkmal herabzusetzen. Mehrere Blätter geben die Zahl der Saarländer, die sich an der Veranstaltung am Germania-Denkmal beteiligt haben, mit 15 000 bis 55 000 an, eine Zahl, die angeblich hinter den deutschen Voraussetzungen um 40 Prozent zurückgeblieben sei. (?) Gavais berichtet außerdem im gleichen Sinne, daß im Saarland nur mittelmäßig geflaggt worden sei.

### Regierungs-Kommission will protestieren

Paris, 28. August. (Eigene Drahtmeldung.) Die Regierungs-Kommission des Saargebietes hat die Absicht, sich an den Völkerbund mit einem Protest gegen die nationalsozialistische Manifestationen zu wenden, die gestern unmittelbar an der Grenze des Saargebietes stattgefunden haben.

### Doch Wiederherstellung

der österreichisch-ungarischen Monarchie?

Aus Paris werden sensationelle Einzelheiten über die gegenwärtig in Frankreich stattfindenden Verhandlungen gemeldet, welche die Wiederherstellung des österreichisch-ungarischen Throns unter dem Zepher der Habsburger zum Ziele haben. Eifriger Anhänger der Wiederherstellung der österreichischen Monarchie ist der französische Außenminister Paul-Boncour, der darin die einzige Möglichkeit erblickt, den Anschluß endgültig unmöglich zu machen.

Zu diesem Zwecke soll Paul-Boncour gemeinsam mit anderen Regierungsmitgliedern vor einigen Tagen mit dem Prinzen Sixtus von Bourbon, dem Bruder der Kaiserin Zita, und dem Duke des gegenwärtigen österreichisch-ungarischen Kronpräsidenten, dem 19jährigen Herzog Otto zusammengekommen sein. Prinz Sixtus von Bourbon soll seine Vermittlung in den weiteren Verhandlungen angeboten haben.

Die Antwort, die er erhalten hat, ist bis jetzt nicht bekannt. Bemerkenswert ist, daß die ehemalige Kaiserin Zita augenblicklich mit ihrem Sohn auf dem Schloß des Prinzen Sixtus von Bourbon in Frankreich weilt.

### Englisch-französische Besprechungen

Paris, 26. August. (Eigene Drahtmeldung.) Der englische Geschäftsträger in Paris, Campbell, statterte am Freitag in Vertretung des abwesenden Botschafters Lord Tyrrell dem Quai d'Orsay einen Besuch ab, wo er von dem Direktor Bargeton empfangen wurde. Man nimmt in gut unterrichteten Kreisen an, daß es sich bei der Unterredung um die deutsch-österreichische Frage handelte.

### England kündigt neue Flottenbauten an.

London, 23. August. (Eigene Meldung.) In einem bemerkenswerten Artikel erklärt der Marine-Korrespondent des „Daily Telegraph“, daß die Schiffsbauprogramme Amerikas, Japans, Frankreichs und Italiens die englischen Marinebehörden zwingen, Maßnahmen zu ergreifen, um eine weitere Schwächung der englischen Seemacht zu verhüten. Sie würde deshalb noch vor Einbringung des neuen Staatshaushaltes mit einem neuen Flottenvereidigungsgesetz herauskommen. Man erwartet, daß die Admiralität folgende Forderungen stellen werde, um den Bedürfnissen der Marine gerecht zu werden:

25 neue Kreuzer, die der Größe und Rüstung nach den besten ausländischen Fahrzeugen gleichwertig sind, ein jährliches Kontingent von 15-18 Torpedobootzerstörern, um die Unterlegenheit in dieser Klasse wieder gut zu machen, ein großes Unterseeboot-Bauprogramm, erhebliche Verstärkung des Marinefliegerkorps, die Vermehrung des Personals in der Marine um mindestens 10 000 Mann und Vermehrung der Flottenmanöver.

Die verhältnismäßige Stärke der englischen Flotte sei jetzt so gering, wie sie seit 150 Jahren nicht mehr gewesen wäre, schreibt der Korrespondent weiter. Das amerikanische Bauprogramm insbesondere habe England sehr überrascht, da man angenommen hatte, daß die Amerikaner den größten Wert auf eine Abrüstung zur See legen würden.

### Britisch-japanischer Handelskrieg.

Auf Grund einer gemeinsamen Konferenz zwischen dem japanischen Wirtschaftsministerium und dem Außenministerium, der japanischen Wollindustrie und japanischen Schiffahrtinteressenten ist beschlossen worden, einen Wollanschluß einzuführen, dessen Aufgabe darin bestehen soll, den Handel Japans mit anderen Ländern auszugleichen. Es wurde erklärt, daß Japans Handelsbilanz in den letzten 60 Jahren stets passiv gewesen ist, daß nunmehr aber die aggressive Handelspolitik Großbritanniens Japan zwingt, einen Ausgleich in der Handelsbilanz herbeizuführen. Japan laufe z. B. für 140 Millionen Yen Wolle aus Australien, während dieses von Japan nur für 68 Millionen Yen Waren laufe. Damit ist offiziell der Handelskrieg zwischen Japan und Großbritannien entbrannt, der sich bereits vor kurzem ankündigte.

Die Britische Regierung hat bekanntlich einige Zollmaßnahmen gegen japanische Waren verfügt, weil die japanische Dumping-Konkurrenz unerträgliche Verhältnisse, insbesondere für den Absatz von Textilprodukten, in ganz Ostasien herbeigeführt hatte. Diese Bestimmungen sollen Anfang Oktober in Kraft treten. Zugleich hat die Britische Regierung das im britisch-japanischen Handelsabkommen gekündigt. Es handelt sich bei den obigen Maßnahmen somit um Gegenmaßnahmen der Japaner, die bereits beträchtliches Aufsehen erregt haben. Man hält den schärfsten Handelskrieg für unvermeidlich und nimmt an, daß weitere Maßnahmen der Japaner, um die britischen Waren vom japanischen Markt auszuschließen, folgen werden. Bemerkenswert ist, daß die japanischen amtlichen Stellen gleichzeitig betonen, daß Japan nunmehr auch verstärkte Anstrengungen in Südamerika machen werde, um die Engländer vom Markt zu vertreiben. Die Maßnahmen richten sich jedoch nicht gegen die Vereinigten Staaten von Nordamerika.







Pommerellen.

28. August. Submission.

Das Pommerellische Wojewodschaftsamt - Abteilung Verkehr und Bauwesen - hat die Ausführung der Maurer- und Zimmerarbeiten bei der Errichtung von Wirtschaftsgebäuden und die Arbeiten zur Errichtung von Statetenzäunen auf den Stationen der Grenzwa...

Graudenz (Grudziadz).

Das Thermometer verschluckt.

Ein fast unglaublicher Vorfall ereignete sich, nach der Mitteilung eines hiesigen Blattes, vor einigen Tagen in der Graudener Strafanstalt. Von einem Gefangenen namens Jasiukiewicz, der eine zehnjährige Freiheitsstrafe zu verbüßen hat, wurde seit einiger Zeit über allgemeine körperliche Schwäche geklagt...

Der Stadtpräsident bringt zur allgemeinen Kenntnis, daß im Einverständnis mit dem Rekrut des pommerellischen Wojewoden vom 31. 8. 33, betr. den Haushaltsvoranschlag für 1933/34, mit dem 28. August d. J. eine Zusammenlegung der Verwaltungen der Gasanstalt, des Elektrizitätswerkes, der Wasserleitung und Straßenbahn erfolgt ist...

Begegspernung. Wie der Kreisstarost bekanntmacht, ist von heute, Montag (28. d. M.), ab, und zwar bis zum 12. September d. J., aus Anlaß der begonnenen Fahrdammumspflasterung der Wagenverkehr auf dem Abschnitt des Wojewodschaftsweges im Rapon von Kl. Tarpn (M. Tarpn) angeschlossen worden...

Der Sonnabend-Wochenmarkt hatte zufriedenstellende Zufuhr aufzuweisen. Der Markttag war auch recht regner. Die Butter kostete 1,40-1,50, später 1,20-1,30, Eier 1,00 bis 1,20. An Obst sah man besonders viel Birnen in verschiedenen Preislagen...

Thorn (Torun).

Nach zwei Jahren ermittelt.

Im Jahre 1931 schlug eine von Stefan Kwiek, einem Verwandten des Zigeunerkönigs, angeführte Zigeunerbande ihre Zelte in der Nähe unserer Stadt auf. Eines Abends fuhr Stefan zur Erlebigung einiger Angelegenheiten nach Inowroclaw, wobei er Frau und Kinder,

darunter den ältesten Sohn Wasza, im Lager zurückließ. Gegen Mitternacht drangen fünf Zigeuner in das Zelt der zurückgebliebenen Familienmitglieder ein und schlugen diese bis zur Bewußtlosigkeit. Hieraus durchwühlten sie die ganzen Habseligkeiten, raubten 45 österreichische Dukaten und flohen. Von diesem Überfall benachrichtigte Stefan Kwiek die Staatsanwaltschaft in Thorn, welche eine Untersuchung einleitete. Gleichzeitig erhielt der jugendliche Wasza Kwiek von der Staatsanwaltschaft ein Schreiben, das die Behörden, falls Wasza Kwiek durch Zufall auf die gesuchten Zigeuner stoßen sollte, zum sofortigen Einschreiten veranlasste...

Da für die Sache das Thorer Gericht zuständig ist, werden die beiden Zigeuner nach Thorn transportiert.

Der Wasserstand der Weichsel erfuhr von Freitag zu Sonnabend früh eine Zunahme um 4 Zentimeter auf 0,15 Meter über Normal. Von Warschau nach Danzig fahrend, machten die Passagierdampfer 'Jagiello', 'Atlantyl' und 'Fredro' hier Aufenthalt. Aus Danzig traf der Schlepper 'Bawarja' mit zwei leeren Rähnen ein, die hier 20 Waggons Getreide luden, außerdem auf der Fahrt zur Hauptstadt der Personendampfer 'Witez'. Auf der Fahrt Warschau-Dirschau bzw. umgekehrt passierten die Personendampfer 'Kanioweczyl' bzw. 'Goniec'. Außerdem fuhren zwei mit Getreide für Danzig beladene Rähne aus Warschau an der Stadt vorbei.

Einige reichsdeutsche Automobile, die aus Deutsch-Obereschlesien kommen und sich auf der 'Ostland-Treuefahrt' nach Ostpreußen befinden, trafen im Laufe des Sonnabends auf der ihnen vorgeschriebenen Strecke durch Polen in Thorn ein. Sie waren durch die gelben Nummernschilder und die Aufschrift 'Ostland-Treuefahrt' besonders kenntlich gemacht. Bis 2 Uhr mittags sollen schätzungsweise 20 bis 25 derartiger Kraftwagen durchgekommen sein.

Briefen (Wabrzejno), 27. August. Unbekannte Diebe statteten dem Besitzer Herzberg in Popatken einen unerwünschten Besuch ab und liehen dabei eine größere Anzahl Geflügel mitgehen. Von der hiesigen Polizei ergriffen wurde der 18jährige Sigmund Chudzicki, als er mit einer größeren Menge gestohlenen Fleisches verschwinden wollte. Dem Landwirt Rajca in Drückenhof wurde von unbekanntem Tätern eine beträchtliche Menge Kohl und Gurken vom Felde gestohlen.

Wie bekannt gegeben wird, findet am 5. September hierseits ein Vieh- und Pferdemarkt statt.

Koniz (Chojnice), 26. August. Der heutige Wochenmarkt war gut besucht und brachte folgende Preise: Butter 1,50-1,70, Eier 1,10-1,20, Kartoffeln 2,00-2,20, Ferkel 28,00 bis 32,00 Zloty.

Gestern brach der starke Wind einen über 200 Jahre alten Hornbaum auf dem evangelischen Friedhof um glücklicherweise ohne größeren Schaden anzu richten.

Neuenburg (Nowe), 27. August. Ein Vieh-, Pferde- und Krammarkt fand am letzten Donnerstag in Neuenburg statt. Für das vorhandene Paar Zugpferde wurden 700 Zloty erzielt. Bessere Arbeitspferde wurden mit 350-400, schlechtere Qualitäten mit 100-200, Schlachtpferde mit 6-8 Zloty gehandelt. Von Rindvieh zahlte man für bessere Milchkuhe 150-200, geringere Exemplare 100-150, Jungvieh 50-100 Zloty. Ziegen fehlten ganz. Der allgemeine Auftrieb war reichlich. Der Krammarkt war sehr gut besetzt, jedoch das Allgemeingeschäft auf beiden Märkten wegen Geldmangels schleppend und lustlos. Dagegen machten Taschendiebe gute Beute. In einem Falle handelte es sich um 170 Zloty, in anderen Fällen um Beträge von 18 und 20 Zloty. Letztere wurden jedoch wieder erlangt.

Der letzte Wochenmarkt brachte nur wenig Butter mit 1,30-1,40 je Pfund, Eier 1,00-1,10 die Mandel. Kartoffeln kosteten 2,00-3,00 je Zentner. p. Neustadt (Wejherowo), 26. August. Auf dem heutigen Wochenmarkt kosteten Kartoffeln 2,30-2,60 der Ztr., Butter 1,30-1,50, Eier 1,10-1,20. Ferkel brachten 10 bis 18 Zloty das Stück, Käufer 25-35 Zloty das Stück.

Rundschau des Staatsbürgers.

Deutsche Renten für polnische Staatsangehörige.

Am 1. September d. J. tritt bekanntlich das neue deutsch-polnische Abkommen über die soziale Versicherung in Kraft. Das Abkommen sieht, wie die Zetra-Agentur meldet, vor, daß polnische Staatsangehörige auch im Falle ihres Aufenthalts außerhalb der Reichsgrenzen die deutschen Versicherungsrenten erhalten, die bis jetzt nicht zur Auszahlung gelangt sind. Nach dem Inkrafttreten des Abkommens werden die deutschen Versicherungsinstitutionen und zwar für die Zeit vom 1. Oktober 1931 an (für Optanten und Knappschaftsrentenempfänger vom 1. Juli 1931 an) mit der Auszahlung der bis jetzt ruhenden Renten an die polnischen Staatsangehörigen, die sich in Polen bzw. außerhalb Polens aufhalten, beginnen.

Personen, die bis jetzt anstatt der ihnen zustehenden deutschen Renten aus polnischen Versicherungsanstalten Rentenbeihilfen bezogen haben, somit dort schon registriert sind, brauchen ihre Ansprüche auf die Rente nicht anzumelden. Dagegen haben alle Personen, die derartige Beihilfen nicht erhalten haben, und denen die deutschen Versicherungsanstalten die ihnen zuerkannten Renten nicht gezahlt haben, baldigst ihre Forderungen gegenüber der deutschen Versicherungsinstitution bei der für die betreffende Rente zustehenden Abteilung der polnischen Versicherungsanstalt unter Vorlegung des Rentenbescheides geltend zu machen.

Sobald es sich um Versicherungsrenten aus der Angestelltenversicherung handelt, ist die Versicherungsanstalt für

Auch jetzt noch

kann man von außerhalb auf die 'Deutsche Rundschau' pro Monat September abonnieren, wenn das Bezugsgeld von 4.89 Zloty direkt an uns überwiesen wird. Fehlende Exemplare werden nachgeliefert.

Geschäftsstelle Deutsche Rundschau.

geistige Arbeiter in Königshütte (Zaklad Ubezpieczen Pracownikow Umploynch w Krolowskiej Hucie) zuständig, für die Renten aus der Invalidenversicherung in Königshütte (Zaklad Ubezpieczenia na Wypadki Inwalidztwa w Krolowskiej Hucie), für Personen, die ihren Wohnsitz in den Wojewodschaften Posen und Pommerellen haben, die Ubezpieczalnia Krajowa w Poznaniu (Landesversicherungsanstalt in Posen), für Renten aus der Knappschaftlichen Pensionversicherung der Epoka Praca w Tarnobrzegu (Górach), für Renten aus der Unfallversicherung Zaklad Ubezpieczenia od Wypadkow w Krolowskiej Hucie (Unfallversicherungsanstalt in Königshütte), für Personen, die in den Wojewodschaften Posen und Pommerellen ihren Wohnsitz haben, Ubezpieczalnia Krajowa w Poznaniu.

Bei einer der erwähnten Unfallversicherungsanstalten sind baldigst auch die Ansprüche der hinterbliebenen Familienmitglieder des Arbeiters oder Angestellten anzumelden, der bei der Arbeit in Deutschland einen tödlichen Unfall erlitten hat, sofern die Angehörigen infolge ihres Aufenthalts außerhalb der Reichsgrenzen im Augenblick dieses Unfalles das Recht auf den Bezug der deutschen Rente noch nicht erhalten haben.

Briefkasten der Redaktion.

Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse des Einsenders versehen sein; anonyme Anfragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Auch muß jeder Anfrage die Abonnementquittung beiliegen. Auf dem Kuvert ist der Vermerk 'Briefkasten-Sache' anzubringen. Briefliche Antworten werden nicht erteilt.

§. 6. 1. Der Arbeitgeber ist zu irgend welchen Leistungen für die nicht verpflichteten. Alle Verpflichtungen sind auf die sozialen Versicherungsanstalten übergegangen. 2. Eine andere Gemeinde kann Ihre Übernahme ablehnen. Alle Ansprüche, die Sie in der Wohnungsfrage stellen könnten, sind nur bei der Heimatgemeinde resp. bei dem Gemeindeverband, zu dem die Heimatgemeinde gehört, geltend zu machen. 3. Die Altersrente auf Grund des Invalidenversicherungsgesetzes ist für den Versicherten fällig, wenn er das 65. Lebensjahr erreicht hat (früher das 70. Lebensjahr). Ein Unterschied zwischen männlichen und weiblichen Versicherten besteht in dieser Beziehung nicht. Bei der Versicherung geistiger Arbeiter ist dies etwas anders; hier kann der versicherte Mann die Altersrente erlangen nach Vollendung des 65. Lebensjahres oder nach Erreichung von 480 Beitragsmonaten und nach Vollendung von mindestens 60 Lebensjahren. Die versicherte Frau hat auf diese Rente Anspruch nach Vollendung des 65. Lebensjahres oder, wenn sie 480 Beitragsmonate erreicht hat - im Gegensaatz zum Mann - schon nach Vollendung des 55. Lebensjahres. 4. Auf die Höhe der Altersrente hat es keinen Einfluß, ob die Rente aus Grund der Selbstversicherung oder der Pflichtversicherung erlangt worden ist; sie richtet sich lediglich nach den Lohnkäufen, zu denen der Versicherte gehörte. Nach der neueren deutschen Gesetzgebung ist der Begriff der Altersrente aus der sozialen Gesetzgebung verschwunden; er ist durch den Begriff der Invalidenrente ersetzt. Der Versicherte erhält Invalidenrente, wenn er invalide ist oder wenn er das gesetzliche Alter, nämlich das 65. Lebensjahr, erreicht hat. Der Begriff ist in Wegfall gekommen, sein Inhalt ist natürlich geblieben.

Hermann Meyer, hier. Die Landesgenossenschaftsbank hat in Bromberg ihren Sitz, Danzigerstraße 16. 2. Die Banken werten Spareinlagen mit 5 Prozent auf; der aufzuerwerbende Betrag wird nach der Tabelle des § 2 der Aufwertungsverordnung berechnet. Wenn die Einlage im Januar 1921 erfolgt ist, so hatten danach die 6000 Mark einen Wert von 50 Zloty, wofür also 5 Prozent = 2,50 Zloty zu zahlen wären und die entsprechenden Zinsen dafür; für die Jahre 1925 und 1926 waren 4 Prozent zu zahlen. Ist die Einzahlung im letzten Quartal 1921 erfolgt, so hatte sie nur einen Wert von 18 Zloty also 5 Prozent davon = 0,85 Zloty.

Elisbeth. Nur Zinsen von Hypotheken von Privatpersonen und nur solche, die vor dem 2. Juli 1932 entstanden sind, unterliegen der Zinsentzug auf Grund des Gesetzes vom 29. 3. 1933. Schuldzinsen, Wechsel und andere Darlehen unter Privatpersonen unterliegen nicht dem genannten Zinsentzugsgesetz; es können also hier Zinsen bis 12 Prozent berechnet werden. Für die letzteren Schuldverhältnisse besteht auch kein Moratorium bis 1. Oktober 1934.

Graudenz.

Der Buchhandlung Arnold Kriedte Mickiewicz 3 - Tel. 85 - müssen Sie Ihre Graudenzener Anzeigen für die Deutsche Rundschau aufgeben. Geschäfts-Anzeigen, Reklamen, Stellen-gesuche, Privat- und Familien-Nachrichten finden hierin die größte Beachtung, weil die Deutsche Rundschau die größte deutsche Tageszeitung in Polen ist u. in allen deutschen und vielen polnischen Familien gelesen wird. Preis-Berechnung wie von der Geschäftsstelle in Bromberg. Bei wiederholten Aufnahmen Rabatt. Verlangen Sie Angebot von der Buchhandlung Arnold Kriedte.

Thorn.

Billig! 6065 Schulmühen offeriert Carl Aling, Chelminka Szosa 52. Ich suche für mein Papiergeschäft ein jung. Mädchen das die deutsche u. poln. Sprache beherrscht, als Lehr-Fräulein Justus Wallis, 6156 Torun, Szeroka 34. Kinderliebes, besseres Hausmädchen mit Kochkenntn. gesucht Bellowski, Rabianska 22 6157. Kaufe Gold u. Silber Hoffmann, Goldschm.-Meister, Bielary 12. 5851. Möbl. Zimmer mit Ben. an 1-2 Pers. zu vermieten 6223 Alonowicza 38, Wg. 8. Ethl., antikd., zuverl. Mädchen a.all.häusl. sehr gut. Zeugn. 7 J. in einer Stelle gem. sucht ab sof. od. 15. 9. Stella. Ang. u. N. 1481 an An.-Exp. Wallis, Torun erb. Helf. Frä., dtich. u. poln., sucht 3. 15. 9. Stellg. als St. für ein Ges. zur dt. Herrsch. Gut. Zeugn. vorh. Gef. Ang. a. Frau Sudel, Kochanowit. 30.





